



BURT 通行证

South Island Hop-On Hop-Off Pass Itinerary

Start: Queenstown
Finish: Queenstown
Minimum Days: 3
Recommended: <1 week

注：一切行程以 Stray 官方网站英文版为准，请提前查阅。除特殊要求外，司机及导游沟通语言为英文。

Queenstown (via Milford Sound) to Gunn's Camp

皇后镇（经米尔福德峡湾）到 根斯营

Haere mai (welcome)! It's an early start as we make our way to Milford Sound, one of NZ's most famous destinations, sometimes referred to as the 'Eighth Wonder of the World'. You won't want to nap on this leg of the journey as we drive past Lake Wakatipu and watch the landscape change from farmland to mountains, glacier carved valleys and fiords. There is time to do an afternoon boat cruise around Milford Sound to soak up this untouched world. Known for its rich marine ecology, it's likely you'll spot a few wild dolphins, seals and penguins. Next, we head for our unique Stray overnight stop, Gunn's Camp, located in the solitude of Hollyford Valley. There's no better place to enjoy an evening under the stars, spot glow-worms in the bush and listen out for kiwi bird calls in the night.

Nau mai, haere mai! (毛利语：欢迎) 你的Stray“流浪”探索之旅一大早从皇后镇出发，将前往新西兰最著名的自然景观之一，也被称为“世界第八大自然奇迹”的米尔福德峡湾。我们的旅行从美丽的瓦卡蒂普湖沿湖公路开始，一路景色将从牧场渐渐变换为起伏的山脉，再到穿越鬼斧神工的冰川峡谷，最终抵达峡湾游船码头。下午，你可以登上峡湾游船，去观赏米尔福德峡湾这片未被人类开发过的处女地。米尔福德峡湾因它保存完好的生态多样性环境而闻名。在这里你将有机会邂逅礁石上慵懒的海豹、野生海豚，或者憨态可掬的企鹅。游览归来，我们将前往Stray巴士独家目的地之一，坐落于霍利福德峡谷的根斯营，度过独特而难忘的营地一晚。晴朗的夜里，根斯营拥有无可比拟的完美星空与银河。你还可能看到林间闪烁地萤火虫，聆听到新西兰国鸟几维鸟（奇异鸟）的独特叫声。

Accommodation: Historic camp in the heart of Fiordland National Park

住宿：峡湾国家公园心脏地带历史悠久的营地

Optional paid activities: Milford Sound cruise (ask the driver about the special Milford Sound + Stewart Island combo)

可供选择德付费活动项目：米尔福德峡湾游轮（如果你还计划去斯图尔特岛，可咨询司导预订米尔福德峡湾游轮+斯图尔特岛渡轮特惠套餐）

Free activities: Stunning views, visit the historic museum or take in the incredible surroundings at Gunn's Camp, Chasm walk

免费活动项目：欣赏沿途美景，参观根斯营历史悠久的博物馆或了解不可思议的营地生态环境，峡谷短

途徒步

Gunn's Camp to Invercargill/Stewart Island

根斯营 到 因弗卡吉尔/斯图尔特岛

We start the morning with a short riverside stroll through beech forest on the Viewing Gantry walk. Fiordland is part of the UNESCO World Heritage site Te Wahipounamu (which incorporates four national parks including Mt Cook, Mt Aspiring, Westland and Fiordland) and you'll understand why as you marvel at the spectacular surrounding landscape. This afternoon we travel further south via Te Anau to Invercargill and on to Bluff, where you can catch a ferry to Stewart Island. NZ's third largest island, Stewart Island, has an abundance of activities for the outdoor enthusiast, such as fishing, kayaking, diving, bird watching and tramping tracks. Those not going to Stewart Island will spend the night in Invercargill.

一早在根斯营，你会沿着溪流、穿过山毛榉森林，一路赏景短途徒步于“龙门”景观步道上。峡湾国家公园被联合国教科文组织收录为世界自然遗产——蒂瓦希普纳姆一部分（包括南岛库克山、阿斯帕林山、西部冰川和峡湾四个国家公园），其景色十分壮观且极具镜头感。今天下午我们会继续向南前行，来到新西兰的最南部。你可以选择留宿最南端城市因弗卡吉尔，或者在布拉夫小镇乘船前往新西兰第三大岛——斯图尔特岛。斯图尔特岛的活动项目多种多样，例如钓鱼、划皮划艇、潜水、观赏本地鸟类和徒步。如果选择不去斯图尔特岛，在因弗卡吉尔也有很多“秘密”等你去探寻。

Accommodation: Stewart Island backpackers or central hostel in Invercargill

住宿：斯图尔特岛背包客栈或者因弗卡吉尔市中心旅馆

Optional paid activities: Te Anau Wildlife Centre, catch the ferry to Stewart Island (ask the driver about the special Milford Sound + Stewart Island combo)

可供选择的付费活动项目：蒂阿瑙野生动植物中心，搭乘渡轮前往斯图尔特岛（不妨咨询司导预订米尔福德游轮+斯图尔特岛渡轮特惠套餐）

Free activities: Humboldt Falls walk, Viewing Gantry walk

免费活动项目：洪堡瀑布徒步，“龙门”景观步道

Invercargill/Stewart Island to Queenstown

因弗卡吉尔/斯图尔特岛 到 皇后镇

For those who stayed overnight on Stewart Island, this morning is free for you to explore, meet the locals, go fishing or enjoy some of the walks before catching an afternoon ferry back to the mainland. Those in Invercargill will have the option to visit Demolition World (a world entirely constructed from demolished buildings and recycled items), race your bus mates around a go-karting track or walk up to the Bluff Hill lookout before reuniting with the island-goers for an express journey back to Queenstown. We hope you had a blast on your Stray adventure!

如果你昨天选择前往斯图尔特岛，今早可以继续探索这座岛屿，和当地人闲聊、去钓鱼，或者

在午后乘渡轮返回南岛前，在岛上悠闲自在地漫步。如果你选择了留在因弗卡吉尔，可以在早上选择拜访市郊的“拆迁世界”博物馆，这是一个完全用建筑拆迁废料和回收物件修建起来的奇特博物馆。或者，你还能与新认识的同车好友一起赛一把卡丁车，也可以爬山布拉夫山顶观景台欣赏南岛最南端的景致。最后，我们会返回码头和拜访斯图尔特岛返回的乘客汇合，一起回到皇后镇。我们希望你能有一次难忘的Stray巴士新西兰冒险之旅！

Accommodation: Central hostel

住宿：便捷的市中心旅馆

Optional paid activities: Stewart Island: fishing, Village & Bays tour, a visit to Ulva Island. Invercargill: Go-karting, Demolition World

可供选择的付费活动项目：斯图尔特岛——钓鱼，小镇港湾之旅，前往石莼岛拜访；因弗卡吉尔——比赛卡丁车，前往“拆迁世界”博物馆

Free activities: Stewart Island: Explore the island and amazing birdlife. Invercargill: Bluff Hill walk

免费的活动项目：斯图尔特岛——徒步探索岛上丰富多样的本地鸟类物种；因弗卡吉尔——徒步爬山布拉夫山

This itinerary is a guide. Given the spontaneous nature of our trips and lack of control over New Zealand's weather(!), what we do each day might occasionally vary.

此行程单只是旅行参考指南。因为我们的行程多与自然环境联系，且新西兰天气多变，实际每日行程可能因此有所变动。